



**PEMERINTAH KABUPATEN TULANG BAWANG
KECAMATAN MENGGALA**

Jl.Megow Pak Ujung Gunung Udik Telp. (0726) 21160
MENGALA

Menggala, 3 Desember 2001.

Nomor : 070/03/WGL.TB/2001.
Lamp E -
Prihal : IZIN PENELITIAN.

Kepada Yth.
1. Sdr.Lurah Ujung Gunung.
2. Sdr.Tokoh Adat Dalam Kecamatan
Menggala.
Di -
Tempat.

Dengan hormat,

Berdasarkan surat Pembantu Dekan.I. Fakultas Hukum Universitas
Katholik Soegipranata Semarang Nomor : B.2.02/2016/ UKS.05/XI/2001. -
tanggal 27 Nopember 2001. prihal Izin Penelitian.

Atas dasar tersebut, diminta kepada saudara untuk dapat membantu :

N a m a : Erlisa Maryulin. A.S.
NIM/NIRM : 94.20.1127.
Pekerjaan : Mahasiswa Fakultas Hukum
A l a m a t : Jl.Wirata VIII NO 2 Semarang.
U n t u k : Mengadakan Rizet dengan judul Pengangkatan
anak menurut hukum adat lampung pepadun-
dan akibat hukumnya di kecamatan Menggala.
Kabupaten Tl.Bawang.

Demikian atas bantuan Saudara di ucapkan terima kasih.

PEMERINTAH KABUPATEN TULANG BAWANG
KECAMATAN MENGGALA.
SEKRETARIA
Drs. NOVIAN NASRUDIN.
010 135 812.

PEMERINTAH KABUPATEN TULANG BAWANG
KECAMATAN MENGGALA

Jl.Megow Pak Ujung Gunung Udik Telp. (0726) 21160

MENGGALA

SURAT KETERANGAN SELESAI MELAKSANAKAN PENELITIAN/RIZET.

N O M O R : 070 / 05 / MGL.TB / 2002.

Yang bertanda tangan di bawah, ini adalah Camat menggala Kabupaten Tulang Bawang Propensi Lampung. menyatakan benar bahwa :

N a m a : EHLISA MARYULIN.A.S.
N I M : 94.20.1127.
N I R M : 94.6.111.01000.50068.
Fakultas/Universitas : HUKUM/UNIKA SOEGIJAPRATATA SEMARANG.

Sejak dari tanggal 28 Desember 2001 telah melaksanakan penelitian, Rizet di Wilayah Kecamatan Menggala, tentang Pengangkatan anak menurut hukum adat lampung pepadun dan akibat hukumnya.

penelitian telah dilaksanakan oleh nama tersebut diatas dengan baik.

Demikian surat keterangan selesai melaksanakan penelitian /Rizet ini kami buat dengan benar agar dapat di pergunakan sebagaimana mestinya dan maklum.

DI BUAT DI : MENGGALA.

PADA TANGGAL : 3 JANUARI 2002.



KECAMATAN MENGGALA.

SEKRETARIAT

Dib. NOVIAN NASRUDIN.

NIP : 010 135 812.

" BERITA AMARA GAWI ADAT "

1. RAKAI PEPADUN DESA MELAI SEMUAI MARGA TEGAMOAN -
DESA SEKALI-GES-
2. NGAKKEN ANAK MENJADI AHLI WARIS/TEGAK TEGI DARI -
ST. RAJA SEMUAI DESA MENGGALA KEC. MENGGALA. -

MEMORANDUM NO. 100000/1994

Pada hari Minggu tgl, 22 Januari 1994, telah dilaksanakan Pelantikan Rakoi Pepadun St. Raja Semuai atas nama " MUCHLIS " Glr. TIAN SRIAN bin DAHALIN. Desa Menggala Marga Tegamoan dan sekaligus anak menjadi ahli waris/Tegak tegi dari - St. Raja Semuai dikala beliau masih hidup, sedangkan sdr ST. TIAN SRIAN sebagai penerus dan Penguasa dari Pepadun St. Raja Semuai - selanjutnya:

Perlu diketahui bahwa anak yang diangkat bernama: "R. U. S. I. I" big M. Z. E. N adalah anak kandung M. Z. E. N Glr. LIKAK NIKRANG Pa-nyimbang Pepadun ST. RAJA HUKUH Marga Bawai Aji bertempat tinggal sekarang di Desa Ujung Gunung Unik Menggala. -

Gawi Adat tersebut dilaksanakan dalam Pepung Adat di Sasat St. Raja Semuai Desa Menggala, pada hari Kamis tgl, 20 Januari 1994 dengan menghasilkan biayanya sebagai berikut:

" BIAYA - GAWI "

1.	Biaya Turun Bawai yang Rakoi Pepadun.....	Rp.	10.000,-
2.	Penyujutan.....	"	2.000,-
3.	Penerangan Gawi.....	"	2.000,-
4.	Pekarjaran kepada 4 Marga.....	"	10.000,-
5.	Tigel tari mak dilaksanakan.....	"	2.000,-
6.	Pengutan kepada 4 Marga.....	"	10.000,-
7.	Penrangan agebatten biyah.....	"	2.000,-
8.	" " suku.....	"	2.000,-
9.	" " dalam gesat.....	"	2.000,-
10.	" " lawang kuri.....	"	2.000,-
11.	" " Labuhan batu.....	"	2.000,-
12.	Ngepih irawan.....	"	2.000,-
13.	" pengajin.....	"	2.000,-
14.	Burungan gawi.....	"	2.000,-
15.	Tambak.....	"	2.000,-
16.	Nyemoki nuwo.....	"	2.000,-
17.	Serak sinat.....	"	2.000,-
18.	Betamak.....	"	2.000,-
19.	Kandang perang titi koyou.....	"	2.000,-
20.	Ijan geladak.....	"	2.000,-
21.	Sacah aji.....	"	2.000,-
22.	Kayu Arou.....	"	2.000,-
23.	Cuwak betapis.....	"	2.000,-
24.	K a t l o u.....	"	2.000,-
25.	Penanda tanggapan surat gawi.....	"	2.000,-
26.	Biaya Rakoi Pepadun ini dibagi Juslah.....	Rp.	95.450,-
	dua menurut adat yg berlaku.....	Rp.	45.250,-
	ditambah biaya Ngakken anak sbb:		
26.	Biaya ngakken anak.....	"	2.500,-
27.	Penutusan tali pusat.....	"	24.000,-
28.	Penerangan Gawi Ngakken anak.....	"	8.000,-

Jumlah semuanya. Rp. 82.530,-

(Delapan puluh dua ribu lima ratus-tiga puluh rupiah). -

Surat Pernyataan & Persetujuan.

Pada hari ini : SELASA - tanggal 18 Januari 1994
T3 Sya'udat 1994 H

bertempat di-Rumah Sdr.kami ST.RAJOW SEBUAY / RADEN -
Jl.Tiga Desa Menggala,kami sekeluarga besar dari ke-
turunan: DUL RADEN MANTRI/ODOW AYUK Almarhum,telah me-
ngadakan Musyawarah Mufakat bahwa Sdr.kami tersebut di -
atas ini,akan mengangkat atau mengakui se-orang bujang -
bernama : ROSLI Bin.WIZEN Glr.Menek Nimbang Marga Buay
Aji Tulang Bawang Menggala,untuk dijadikan Anak Kandung
nya atau istilah Adat Lampung Menggala : TEGAK.TEGI /
Ahli Waris dari Sdr.kami tersebut.

DENGAN PERJANJIAN - PERJANJIAN KAMI S.B.B.

1. Anak yang telah jadi Tegak-Tegi Sdr.kami ST.RAJOW SEBUAY ini,henya-
dapat menguasai hak milik pribadi Sdr.kami yang ada sekarang ini.
2. Dan seterusnya Anak tersebut ini,tetap selamanya!menguruskan Sdr. -
kami serta anak-anaknya yang baik,ditentang hal-hal,baikpun kese-
hatannya maupun Jasmaniah & Rohaniannya.-----
3. Apabila sewaktu-waktunya saudara kami tidak ada lagi atau Almarhum -
umpama kalau ada permasalahan Anak kedua tersebut ini,seperti akan -
menjual atau merobah hak milik peninggalan saudara kami,harus me-la -
lui Musyawarah dengan keluarga keturunan : DUL RADEN MANTRI/ODOW AYU

----- Demikianlah surat Pernyataan & Persetujuan ini kami buat -
dengan sebenar-benarnya,dan kami secara Tulus-Ikhlas,dan tidak -
ada unsur apa pun,dan surat ini kami tanda tangani bersama-sama

Tanda tangan kami dari Keturunan
DUL RADEN MANTRI / ODOW AYUK -

Dibuat di: Desa Menggala
Pada Tgl : 18 Januari 1994

- 1. Raden Glr.St.Rajow Sebuay :
- 1. G E D U N G. Glr.Tuan Nimbang :
- 1. P A T T A H. Glr.Tuan Rajow :
- 1. B A E U S I N. Glr.Menek Bangsawan:
- 1. K I F L I. Glr. Tuan Rajow Alam:

MENGETAHUI:

Pengurus Persatuan Adat Mego Pak
Tl.Bawang Menggala.

Penasehat,

K E T U A.

Sekretaris.

[Handwritten signatures and stamps are present at the bottom of the document.]

Surat Pernyataan & Pelepasan.

Kami yang bertanda tangan dibawah ini, adalah keluarga -
besar dari Penyimbang Pepadun: ST. RAJOW UKUM Marga Buay -
Aji Tl. Bawang Menggala - Desa Gedung Aji - Kec. Menggala.

--- Awal kata kami Ucapkan? BISMILLAH NIRROHMAN NIRROHIM "

Dengan ini kami dari keluarga besar isi Pepadun ST. RAJOW UKUM Marga
Buay Aji - Desa Gedung Aji Menggala, menyatakan, kepada para Penyim-
bang Perwatin Adat Mego Pak Menggala - Kec. Menggala ; Bahwa : -----

----- H A M A : ROSLI BIN. M. ZEN. Glr. MENAK NIMBANG.
----- U M U R : 25 Tahun.
----- A G A M A : I S L A M
----- Pekerjaan : Turut Orang Tua.
----- Alamat Tinggal : Jl. IV Desa U.G. Udik - Menggala

Bahwa Anak kami yang bernama tersebut diatas ini, kami sekeluar
besar isi Pepadun ST. RAJOW UKUM Desa Gedung Aji - Kec. Menggala, kami
LEPASKAN/kami serahkan dengan tulus ikhlas pada saudara kami ST. RJ.
SEBUAY khususnya, dan pada keluarga besar pada umumnya, Anak tersebut
menjadi Anak kandung atau ahli Waris / T E G A K - T E G I Sdr. kami
ST. RAJOW SEBUAY Marga Tegamo'an Desa Menggala - Kec. Menggala. -----

----- Demikianlah surat pernyataan & Pelepasan ini kami buat
dengan sebenar-benarnya, dan tidak sesuatu unsur paksaan dari pihak
orang lain, dan kami bersama-sama isi Pepadun tersebut menanda tang-
ani surat Pernyataan & Pelepasan tersebut. -----

Tanda tangan kami sekeluarga
besar isi Pepadun ST. RJ. UKUM.

Dibuat di : Desa Gedung Aji
Pada Tanggal : 18 Januari 1994.

1. M. ZEN. Glr. MENAK NIMBANG: (*[Signature]*)
2. Hasanudin. Glr. Ngede'ko Ratu. (.....)
3. M. A L I. Glr. Pengeran Syah, (.....)

MENGETAHUI:

Pengurus Persatuan Adat Mego Pak
Tl. Bawang Menggala.

Penasihat.

H E T U A.

Secretary.

[Signature]
- H. NAWI. WNA. -

[Signature]
- H. YUSUP NUR. -

[Signature]
- SIRAJUDIN. CD. -

Bang/Lau tersebut diatas oleh kami Panyimbang? dari 4. Marga, diteg? oleh 4. Marga yang hadir, kemudian surat Gawi ini diatas segel dua lembar yang sama bunyinya, ditanda tangani oleh Panyimbang? yang hadir dari masing? Pepadun, pertanda Gawi Nakoi Pepadun serta anak yang diangkat menjadi Ahliwaris/Tegak tegi diatas, telah syah dan resmi menurut Tata Cara Adat Lampung Mego Pak Tulang Sawang Menggala, sejak dari surat Gawi ini diterbitkan. -

Demikianlah dibuat surat Keputusan ini, hasil dari Pepung Adat diatas, semoga Tuhan= Y.M. Esa senantiasa Mer. Hui. dan memberkahi serta memberikan Kerukunan dan Kedamaian atas mereka sekeluarga besar. Amiin Ya Rabbul Alamiin. -

Diterbitkan di Desa

Menggala, tgl. 23. Januari. 1994. -

" TANDA TANGAN KAMI PARA "

PANYIBANG? KE EMPAT MARGA YANG IKUT HAELIR:

AMA PEPADUN.	Nama yg terima D a u.	M A R G A	Tanda Tangan.
St. Panyimbang?	Sekmal Mak	TEGALANCAH	1. [Signature]
H. Hio. surgo	Hasyim	"	12. [Signature]
St. Panyimbang?	Buhahi	"	13. [Signature]
St. Ryo sekuren	Alfian	"	14. [Signature]
St. Rj. Kuasa	Mikson	BUWAY BULAN	15. [Signature]
St. Panyimbang?	Sarwih	"	16. [Signature]
St. Mn. Wagar	Radir	"	17. [Signature]
St. Wadika Dumas	[Signature]	BUWAY UPEU	18. [Signature]
St. Muz. Panyimbang?	M. Nurriasa, Muzid	"	19. [Signature]
St. Kemala Buhis	M. Jusuf	"	110. [Signature]
St. Paduka Mubia	E. Panday	"	111. [Signature]
St. Turunan	Jambal	BUWAY AJI	112. [Signature]
St. Rj. Kuasa	MARSON	"	113. [Signature]
St. Rj. Hukun	M. [Signature]	"	114. [Signature]

MENGETAHUI DAN TERDAFTAR:

LALA KANTOR "PERSATUAN ADAT LAMPUNG MEGO PAK
TULANG SAWANG MENGGALA, KECAMATAN MENGGALA. -

PIEMBEHAT.

K E T U A.

SEKRETARIS.

[Signature]
(H. KHUMAWI M. HEGARA)

[Signature]
(H. N. YUSEF MUR)

[Signature]
(A. STEANILIMIN ST.)



**SURAT KETERANGAN GAWI KEPADUN MARGA
= ST. HI. DAHALIK = MARGA BUWAY BULAN ILIR
KAPPUNG LEBUH DALAM MENGGALOW, MELAKSANAKAN
MELAKSANAKAN W A R I DAN ANAK GLEM HI. HERMAN. IB.**

Ikam sai betandow tangan didoh ijow seluruh Penyimbang Perwatin Adat, jak Megow Pak Tulangbawang Ilir Menggalow Yaitu : -
MARGOW-TEGAMOTAN - MARGOW BUWAY BULAN - MARGOW SUWAY UMPU DAN -
MARGOW BUWAY AJI. B A F W A : -

PERTAMOW : Setelah menengikan pengharapan/pengilulan wari raam : LURAH HUSIN GLAR : -
TUAN JUJUNG MARGA DAN HI. HERMAN. TB. GLAR : NGEDEKO PUSAKOW, isi Popadun -
Marga : ST. HI. DAHALIK kappung Lebu Dalam Marga Buway Bulan Ilir Menggalow -
bahwa agow ngangkat jak salah satu Suku Jawow Barat, agow dijadikan W A R I
dan Anak Adat dilem Popadun: ST. HI. DAHALIK Mergow Buway Bulan Ilir Menggalow
Dan kak SYAH Jemow wow menyantik jak suku Jawow Barat menjadi WARI dan ANAK -
Adat HI. HERMAN. GLR. NGEDEKO PUSAKOW.

KEDOWOW : Oleh kernow enow selanjutnow bahwa bagi pihak Penyimbang now merelakan -
dan mak ngemek halangan hambatan jak pihak lain dan TULIS ICHLAS benar -
dan disaksikan oleh: SIKU KAMAN - SIKU KERI now, bahwa jak suku Jawow Barat -
wow menyantik dijadikan WARI dan ANAK dilem status Adat Lapping Megow Pak -
Tulangbawang Ilir Menggalow, ----

KEPEGOW : Pernyataan Penyimbang Pepadun ijow adalah untuk tujuan menyatakan Suku Jawow -
Barat dengan Adat Istiadat Lapping Megow pak Tulangbawang Ilir Menggalow
pada umumnya, dan pada khususnya jak suku Jawow Barat ijow kak nanabdi keluar
ga besar keturunan MEMAK BUDAYOW.
Maka pada hari ijow: R A B U - Tanggal : 03 JANUARI TH. 2001, ikam para Per -
watin Adat sai hadir dingak Sessat : ST. HI. DAHALIK kappung Lebu Dalam -
melaksanakan PEPUNG ADAT sekaligus kak menerima biaya Pengajian DAW ADAT -
secukup now sesuai sai kak berlaku di-Tulangbawang Ilir Menggalow. ----

PERINCIAN BIAYA PERCAJIAN DAN ADAT =

1. Biaya Sessat ST. HI. DAHALIK :	Rp.	20.000,-
2. 4 Orang diLappingkon jak suku Jawow Barat ke-Tiyuh TL. Rawang	Rp.	20.000,-
3. 4 Orang dikurukken di-Megow pak Tulangbawang Ilir Mgl	Rp.	20.000,-
4. 4 Orang dikurukken dilem Popadun ST. HI. DAHALIK	Rp.	20.000,-
5. NGELAKOKEN DIMEGOW PAK TULANGBAWANG ILIR MGL	Rp.	10.000,-
6. PENYUJUTAN di-MEGOW PAK TULANGBAWANG ILIR MGL	Rp.	10.000,-
7. PENERANG JAWOW MARGOW PAK TULANGBAWANG ILIR MGL	Rp.	10.000,-
8. PENGUPUH PARA PERINGATIN ADAT MEGOW PAK TULANGBAWANG ILIR	Rp.	10.000,-
9. BI - JUK di ADEK / GLAR 4 Orang = 4 x Rp. 2000	Rp.	8.000,-
10. PERABUNG GAWI YANG BERSAMOKUTAN :	Rp.	36.000,-
11. PENANDA TANGAN SURAT GAWI ST. HI. DAHALIK	Rp.	3.000,-
12. PEMBERSIHAN PEPADUN YANG BERSAMOKUTAN :	Rp.	20.000,-

JUMLAH BIAYA PERINGATIN ADAT

BIAYA PERINGATIN ADAT MEGOW PAK TULANGBAWANG ILIR

BIAYA PERINGATIN ADAT MEGOW PAK TULANGBAWANG ILIR

BIAYA PERINGATIN ADAT MEGOW PAK TULANGBAWANG ILIR

KEEMPAT : Adapun sai diangkat menjadi WARI dan Anak Egow jak suku jawow Barat kak
JELAS - TERANG menjadi WARI ADAT dan ANAK ADAT megow pak Tulangbawang
MENGALOW, dan telah diakui SYAH oleh SYAH JEMOW WAWA KAPPUNG LEBU
DALAM MENGGALOW MARGOW BUWAY BULAN ILIR MGL. Dan ikam

Dan ikah para Perwatin Adat kak menyaksiken monoh penerapan ADEK / GLAR sai dijuk oleh Penyimbang Pepadunya Yaitu :

1. HANOW : SARIPUE - GEAR : BATIN PENUGUR.
 PERMISUR/ISTANNA - GEAR : ELAI BATIN.
2. HANOW : ELAI GEAR NARNA - GEAR : PAOLI BARKHAN.
 PERMISUR/ISTANNA - GEAR : ELAI BATIN.

Maka dengan ijaw roas mendapkon Syukur Alhamdulillah bahwa Hanow sai tersebut di - nguk ijaw, kak ELIAS - SORNE WIRI dan ANY ADAT di-Megow Pak Tilungluang Tilir Menggalow, serbu kak diokoh menjadi Isi Pepadun : ST.HI.DANILIK Margow Tuay Sudin Iilir Kappung Lebu dalam Menggalow. Amiin ya Robbul'alamin.---

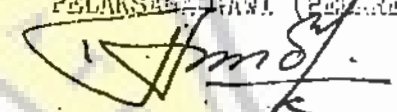
Tanda tangan

DIGUMAI DI-KAPPUNG LEBUH DALAM
TANGGAL ; 03 JANUARI Th.2001

SAKSI :

Tanda Tangan

PELAKSANA GAWI (PEAREB)



(ACHMAD MENAK NGUKUP)
Glr. TUAN PENERAN PULAN.

1. LURAH HUSIN
Glr.TUAN JUJUNG MARGA :
2. PEHUTUP
Glr.PN. PENGHIL :
3. BANGSARANTU.
Glr. :

MENGETAHUI :

PERSATUAN ADAT MEGOW PAK
MENDAWANG ILIR MENGGALOW.

MENGETAHUI :

KEPALA KAPPUNG LEBUH DALAM
KEC : KOTA MENGGALOW.



(INDRA CAHYA MARGA)
Glr. MENAK PAKSI MARGA.

(_____)

DAFTAR NAMA DAN TEMPAT KELAHIRAN ANGGOTA
 BILAH BANGSA MELAYU ADAT BUKHAR CEPER PEMERINTAH
 PERADAT MARGA MEGOM BUKHAR
 KAP : LEBUH DALAM MEGOM BUKHAR TULANG BAWANG ILIR

NAMA	TEMPAT LAHIR	MARGA	ALAMAT	T
1 ASHRAF MUSA MUBIN.	ST. TELANG MARGA	TERANG MARGA	KAP. BUKHAR	1
2 HASNUNT. M.	ST. TELANG MARGA	TERANG MARGA	KAP. BUKHAR	2
3 C I K M A N	ST. TELANG MARGA	TERANG MARGA	KAP. BUKHAR	3
4 AWANGSYAH. M.M.	ST. RAJU GEMOM	SWAY UMPU	KAP. U.G. U.	4
5 SABKI HANED	ST. SUKU MEGOM	BUNAY BULAH	KAP. LINGAI	5
6 HURNAKKI. HA.	ST. RI. ALANSAN	SWAY UMPU	KAP. UGU	6
7 E F E N D I. AZ.	ST. RAJON KULIO	SWAY UMPU	KAP. U.G. U.	7
8 I S M A E L.	ST. N E G A R O	SWAY UMPU	KAP. U.G. U.	8
9 F A B E L.	ST. RAJO MEGOM	SWAY AJI	KAP. BUKHAR	9
0 M E N L I S I.	ST. RAJO MEGOM	SWAY UMPU	KAP. U.G. U.	10
1 I D R U S	ST. RAJO MEGOM	SWAY BULAH	KAP. KIBANG	11
2 P E N U T U P	ST. RI. DINDLIK	BUNAY BULAH	KAP. LIDA	12
3 E R S O N.	ST. RJ, MEBENG	SWAY UMPU	KAP. U.G. U.	13
4 S A P A R U D I N.	ST. NGENOM MARGA	BUNAY BULAH	KAP. KIBANG	14
5				15
6	SURAT KETERANGAN GAWI IJON KEM TERDAFTAR JAMOM PENGATUM ADAT MEGOM PAK TULANG BAWANG ILIR MEGOMALON *			16
7	HONOR : 010 / KP / TDI / 01 / 2001.			17
8				18
9				19
0				20
1				21
2				22
3				23
4				24

Handwritten signatures and initials in the right margin, including a large signature at the top right and several smaller ones below.